

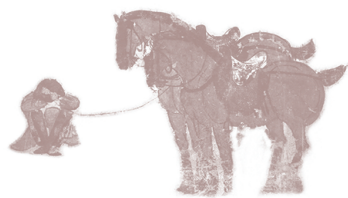
# 敦煌研究

DUNHUANG YANJIU

DUNHUANG RESEARCH



2020-6



# 敦煌研究

中文核心期刊  
中国人文社会科学核心期刊  
中文社会科学引文索引(CSSCI)来源期刊  
中国人文社会科学综合评价(AMI)核心期刊  
RCCSE 中国核心学术期刊(A)  
中国百强报刊  
中国最美期刊  
2015 年中国国际影响力优秀学术期刊  
第二届北方期刊奖十佳期刊  
第三届国家期刊奖百种重点期刊  
甘肃省品牌期刊  
甘肃省十佳社科期刊



## 目录

2020 年第 6 期 (总第 184 期)

### 文化遗产保护管理与传承创新研讨会

#### 专栏

#### 01/ 樊锦诗

守护文化之根 弘扬莫高精神  
——团结一心把敦煌研究院建设成为世界文化  
遗产保护的典范和敦煌学研究的高地

FAN Jinshi, Guarding the Root of Culture and Promoting the Spirit of Mogao—On the Joint Effort to Build the Dunhuang Academy into a World Cultural Heritage Conservation Model and a Hub of Dunhuang Studies Research

#### 04/ 严纯华

坚定文化自信,携手推进文化遗产保护  
坚持立德树人,培养传承创新一流人才

YAN Chunhua, Strengthening Cultural Confidence—Joining Hands to Advance the Conservation of Cultural Heritage Together, Setting High Moral Standards—Training and Cultivating Talented Personnel with an Eye for Inheritance and Innovation

#### 06/ 王亚杰

齐心守护丝路遗产 聚力弘扬中华文化

WANG Yajie, Purposefully Safeguarding the Cultural Heritage of the Silk Road, Promoting Chinese Culture with Vigor and Concentration

#### 09/ 闫宏斌

故宫世界文化遗产保护的传承与探索

YAN Hongbin, Inheritance and Exploration of the World Cultural Heritage and Conservation Site of the Palace Museum

#### 11/ 黎方银

心自大足 仰望敦煌  
——努力开创大足石刻保护利用工作新局面

LI Fangyin, Rooted in Dazu, Seeking Guidance from Dunhuang—Breaking New Ground in the Conservation and Utilization of the Dazu Cliff Engravings

#### 13/ 赵声良

牢记嘱托 奋力前行  
——推动敦煌文化遗产保护研究弘扬事业创新发展

ZHAO Shengliang, Pressing Forward with Purpose—Advancing the Innovation and Development of the Conservation, Research and Promotion of Dunhuang Cultural Heritage

#### 17/ 郝春文

用新范式和新视角开辟敦煌学的新领域

HAO Chunwen, Opening New Fields in the Future of Dunhuang Studies by Using New Paradigms and Perspectives

编辑部成员:

主 任: 党燕妮

副 主 任: 孔令梅

文字编辑: (以姓氏笔画排)

丁得天 王友奎 王平先

包菁萍 盛朝晖 戴春阳

美术编辑: 马玉华

责任编辑: 王平先

英文编辑: 王平先

英文编审: Alex TURNER

Members of the Editorial Department:

Director: DANG Yanni

Deputy Director: KONG Lingmei

Copy Editors: (in surname stroke order)

DING Detian WANG Youkui WANG Pingxian

BAO Jingping SHENG Zhaohui DAI Chunyang

Art Editor: MA Yuhua

Executive Editor: WANG Pingxian

English Editor: WANG Pingxian

English Review Editor: Alex TURNER

期刊基本参数: CN62-1007/K\* 1983\* b\* A4\* 144\*zh\* p\* 20.00\* 3000\* 25\* 2020-12



## 20/ 荣新江

迎接敦煌学的新时代, 让敦煌学规范健康地发展

## 23/ 柴剑虹

进一步加强“人”的关注与研究

## 26/ 张涌泉

更全·更精·更清晰

迈入新时代的敦煌语言文学研究

## 29/ 刘进宝

继承传统, 努力提升敦煌研究院的地位

RONG Xinjiang, Welcoming a New Age of Dunhuang Studies with Optimism for Future Development

CHAI Jianhong, Further Strengthening the Attention Paid to “People” as a Research Topic

ZHANG Yongquan, More Complete, More Elaborate, and Clearer: Research on the Languages and Literature of Dunhuang in a New Era

LIU Jinbao, Inherit Tradition and Promote the Position of Dunhuang Academy

## 石窟考古与艺术

## 32/ 韦正

昙曜五窟的营造次序和理念

## 39/ 赵燕林 赵晓星

莫高窟第 365 窟七佛榜题录释

## 48/ 樊雪崧

莫高窟第 257 窟提婆达多图像试论

——敦煌“弊狗因缘”献疑

## 57/ 张帆

宋绍祖墓奏乐图再议

——兼论北魏时期平城与河西地区的互动

## 67/ 白彬 谈北平 郭振新 席凯

四川通江诺江镇千佛岩摩崖造像调查简报

WEI Zheng, On the Construction Order and Philosophy of Tan Yao's Five Caves

ZHAO Yanlin, ZHAO Xiaoxing, Transcription and Interpretation of the Inscriptions Regarding the Seven Buddhas in Mogao Cave 365

FAN Xuesong, On the Images of Devadatta in Mogao Cave 257—Doubts about the “Karma Story of an Evil Dog” in Dunhuang Murals

ZHANG Fan, Revisiting the Image of Musical Performance in the Tomb of Song Shaozu—With a Discussion on the Interaction between Pingcheng and the Hexi Region during the Northern Wei Period

BAI Bin, TAN Beiping, GUO Zhenxin, XI Kai, A Brief Report on the Cliff Carvings at Qianfoyan in Nuojiang Township, Tongjiang County, Sichuan Province



# 目录

2020年第6期(总第184期)

## 敦煌文献

### 78/ 林梅村

相逢在青藏高原

——敦煌古藏文《松赞干布本纪》残卷人物与葬地之一

LIN Meicun, Reunion on the Qinghai-Tibetan Plateau—Discussion of a Burial Site Mentioned in the Fragmental Dunhuang Manuscript *Biography of Songtsan Gambo* in Ancient Tibetan Script( I )

### 88/ 阿依达尔·米尔卡马力

中国国家图书馆藏一叶回鹘文《增壹阿含经》研究

Aydar MIRKAMAL, On an Ancient Fragment of the *Ekôṭṭarik Āgama Sutra* in Uighur Preserved in the National Library of China

### 94/ 夏吾拉旦

交流与共生:敦煌藏文写本 I.O. 32《无著世亲传略》考释

XIAWU Ladan, Communication & Symbiosis: Philological Studies on Dunhuang Manuscript I.O. 32 in Tibetan, a *Brief Biography of Asanga and Vasubandhu*

## 敦煌史地

### 104/ 冯培红 殷盼盼

唐代“安门物事变”史实考辨

FENG Peihong, YIN Panpan, A Textual Study on the Rebellion of An Menwu during the Tang Dynasty

### 115/ 高启安

万斛堆故址在何处

GAO Qi'an, The Location of “Wanhudui”

### 124/ 邓涛

清朝兴复敦煌的现实及历史原因

——兼论敦煌在清朝新疆经略中的作用

DENG Tao, Historical Reasons for the Unification of Dunhuang in the Qing Dynasty—With a Discussion of the Role Played by Dunhuang in the Management of Xinjiang

## 综述·报道

### 131/ 孔令梅

“2020 敦煌研究发展研讨会”综述

KONG Lingmei, Summary of the “2020 Seminar on the Development of Dunhuang Research”

### 135/ “2020 敦煌论坛: 纪念藏经洞发现 120 周年暨中国敦煌吐鲁番学会会员代表大会”在莫高窟召开

“2020 Dunhuang Forum: Academic Seminar in Commemoration of the 120th Anniversary of the Discovery of the Library Cave & the General Assembly of the Chinese Association of Dunhuang and Turfan Studies” Held at Mogao

### 137/ 《敦煌研究》2020 年总目录

封二 / 敦煌艺术经典

封三, 16, 19, 25 / 简讯

A General Catalogue of 2020 *Dunhuang Research*

Inside Front Cover/Dunhuang Art Picture

Inside Back Cover, 16, 19, 25 / Brief News